



Pour diffusion immédiate : 12/09/2024

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL RECONNAÎT LE TRAVAIL EXTRAORDINAIRE DES FORCES DE DÉFENSE DE L'ÉTAT DE NEW YORK

Délivrance de citations à quatre personnes et à deux groupes de membres de la Force de défense

L'année dernière, la Garde nationale de New York a été en tête du pays en matière de recrutement et de maintien des effectifs

La gouverneure Kathy Hochul a reconnu aujourd'hui le travail extraordinaire des forces de défense de l'État de New York (New York State's defence forces) en remettant des citations à quatre personnes et à deux groupes de membres des forces de défense qui se sont surpassés dans l'accomplissement de leurs missions et dans la représentation de notre État et de notre nation dans le monde entier. Le major général Michel Natali, adjudant général adjoint de la Garde nationale de New York, s'est joint à la gouverneure Hochul pour la cérémonie de demain.

La gouverneure Hochul a déclaré : « Les forces de défense de l'État de New York sont un modèle en matière de service et d'excellence dans le monde entier. En récompensant ces personnes et ces organisations pour leurs services exemplaires, nous soulignons leur dévouement pour la protection des New-Yorkais et nous nous engageons à faire de même ».

L'année dernière, la Garde nationale de New York a été en tête du pays en matière de recrutement et de rétention, et le gouvernement fédéral a classé la Garde nationale de New York au premier rang en matière de « santé des effectifs ». Récemment, le personnel de la Garde nationale de New York a contribué à répondre à des phénomènes météorologiques extrêmes, a fourni des ressources aux demandeurs d'asile et a été déployé dans le métro de New York pour soutenir les efforts de sécurité publique. La Joint Task Force-Empire Shield a été créée à la suite des attaques terroristes du 11 septembre 2001 et sert de force de sécurité en partie responsable de la défense militaire de la ville de New York. Chaque jour, la Joint Task Force-Empire Shield protège les principaux centres et réseaux de transport en aidant les forces de l'ordre, y compris le réseau métropolitain. Une centaine de membres des forces de défense de New York qui ont participé aux opérations de secours lors des attentats terroristes sont toujours en service aujourd'hui.

La gouverneure a décerné des citations aux personnes suivantes : Le caporal Patricio Rubilar, de la Milice navale de New York, le sergent Brian Salcedo, de la Milice navale de New York, le sergent Desany Jacques, de la Garde nationale de l'armée de New York, et le SSG Joel Strickland, de la Garde nationale de l'armée de New York.

Bénéficiaires de citation

Corporal Patricio Rubilar, Milice navale de New York : Le 12 juin 2024, alors qu'il était affecté à l'auberge de Bellerose, le caporal Rubilar a été informé par le parent d'un demandeur d'asile que son enfant de six ans s'étouffait. Le caporal Rubilar s'est immédiatement rendu dans la chambre où il a trouvé un enfant de six ans qui s'étouffait avec un objet. Sans hésiter, le Cpl. Rubilar a dégagé les voies respiratoires obstruées en effectuant la manœuvre de Heimlich, ce qui a permis de sauver la vie de l'enfant de six ans.

- **Sergent Brian Salcedo, Milice navale de New York** : Le 28 juin 2024, alors qu'il est affecté à l'hôtel Superlake, le sergent Salcedo intervient auprès d'une mère dont l'enfant ne respirait plus et ne réagissait plus. Le sergent Salcedo a immédiatement effectué la manœuvre de Heimlich sur l'enfant, qui a alors craché une pièce de 10 cents et s'est mis à pleurer. Le bébé a été rendu à sa mère et aucune autre intervention médicale n'a été nécessaire.
- **SSG Joel Strickland, NYARNG & Sergent Desany Jacques, NYARNG** : Le 20 mai 2024, le SSG Joel Strickland et le sergent Desani Jacques ont aidé à sauver la vie d'un homme poignardé à la station de métro du Queens. Les hommes ont utilisé leurs compétences médicales et leurs kits de traumatologie pour arrêter l'hémorragie et stabiliser la victime. Les membres de la Garde nationale se rendaient au point de contrôle situé à l'angle du boulevard Sutphin et de la station de métro Archer Street. Ils faisaient partie de la Joint Task Force-Empire Shield, composée de 780 soldats et aviateurs qui servent en service actif dans l'État tout en effectuant leurs périodes d'entraînement et de formation annuelles. Ils assurent la sécurité dans les gares ferroviaires et les stations de métro, ainsi que dans les aéroports et sur les ponts.
- **Colonel Jeffrey Roth au nom de la Joint Task Force-Empire Shield** : Le colonel Jeffrey Roth est le commandant de la Joint Task Force-Empire Shield. Il est actuellement en congé de son emploi civil, en tant que commissaire adjoint du Département des services aux anciens combattants de la ville de New York (New York City Department of Veterans Services). Il a déjà été déployé au Moyen-Orient et a reçu un certain nombre de récompenses pour son service.
- **Colonel Glyn Weir au nom de la 106e Escadre de sauvetage (106th Rescue Wing)** : Le colonel Glyn Weir est le commandant du 106e groupe de soutien à la mission depuis mai 2021. Weir a servi en Irak et en Afghanistan et a été déployé plus d'une douzaine de fois. Il a également participé aux opérations nationales lors d'ouragans et d'autres missions de sauvetage, ainsi qu'au soutien de la

NASA, plus récemment en testant les tactiques, les techniques, les procédures et les équipements de sauvetage utilisés pour notre retour dans l'espace.

À propos des forces de défense de l'État de New York

- **Joint Task Force-Empire Shield** : La Joint Task Force-Empire Shield (JTF-ES) a été créée en réponse aux attaques terroristes du 11 septembre 2001, afin de protéger la ville de New York contre de futures attaques. La Joint Task Force-Empire Shield est l'organisation militaire permanente de l'État qui planifie et prépare le soutien de la défense aux missions de l'autorité civile dans toute la région de New York. Chaque jour, la Joint Task Force-Empire Shield protège les principaux centres et réseaux de transport en aidant les forces de l'ordre, y compris le réseau métropolitain. L'unité est commandée par un colonel et est composée de personnel de la Garde nationale de l'armée de terre et de l'armée de l'air, ainsi que de membres de la Milice navale de New York et de la Garde de New York. La gouverneure emploie la task force par l'intermédiaire de l'adjutant général. L'unité est financée par l'État et soutenue par la Garde nationale de New York pour soutenir les responsables de la gestion des urgences et des forces de l'ordre de l'État et de la ville grâce à une force d'intervention rapide composée de membres de la Garde nationale pour les missions de sécurité intérieure. À la fin de l'année 2023, 707 personnes étaient affectées à la mission de renforcement des forces de l'ordre locales, étatiques et fédérales dans les principaux centres de transport. Aujourd'hui, une centaine de membres de la NYNG qui ont participé aux opérations de secours lors des attentats terroristes d'il y a 23 ans sont toujours en service.
- **La 106e escadre de sauvetage** : L'histoire de l'escadre remonte à la Seconde Guerre mondiale, lorsqu'elle pilotait des bombardiers dans le cadre de la lutte contre le fascisme en Europe. Ils volent régulièrement au-devant du danger et effectuent des sauvetages aériens lors de phénomènes météorologiques extrêmes. L'année dernière, ils ont joué un rôle essentiel dans la recherche du sous-marin Titan disparu. En outre, le 11 septembre 2001, la 106e escadre de sauvetage a été la première garde nationale aérienne à se rendre sur les lieux, dans le centre de New York.

Raymond Shields, adjudant général de l'État de New York, a déclaré : « Je tiens à remercier la gouverneure Hochul d'avoir reconnu les hommes et les femmes de la Garde nationale de New York et de la Milice navale de New York, ainsi que les efforts qu'ils déploient chaque jour pour aider nos concitoyens new-yorkais et défendre les États-Unis d'Amérique. Nous sommes fiers de servir notre État et notre nation, ainsi que les habitants des communautés dans lesquelles nous vivons à travers l'État ».

Michel Natali, adjudant général adjoint de l'État de New York, a déclaré : « Les citoyens soldats et aviateurs de la Garde nationale de l'État de New York sont fiers de leurs 350 ans d'histoire, au cours desquels ils ont défendu leur État et leur nation lorsqu'ils ont été appelés à le faire. Les membres de la Garde nationale et de la Milice navale de New York font partie des communautés de notre État et nous sommes

honorés de pouvoir servir nos amis et voisins en cas de besoin. Je tiens à remercier la gouverneure Hochul d'avoir pris le temps de reconnaître ce service ».

Le sénateur Cordell Cleare a déclaré : « Je suis heureux que la gouverneure Hochul ait rendu hommage à la Garde nationale. Ces deux officiers sont les meilleurs exemples en termes de bravoure et d'abnégation. Nous accordons la plus grande estime à la Garde nationale. Nous remercions leurs membres pour leur service et leur dévouement. Le travail qu'ils accomplissent de manière visible et invisible nous protège quotidiennement dans l'État de New York ».

Kimberly Jean Pierren membre de l'Assemblée a déclaré : « En tant que présidente du Comité des anciens combattants, c'est avec une grande humilité que je me tiens aux côtés de la gouverneure Hochul pour rendre hommage au courage et au dévouement remarquables des forces de défense de l'État de New York. Les personnes et les groupes auxquels nous rendons hommage aujourd'hui ont fait preuve d'un engagement extraordinaire en faveur de la protection de nos communautés. Leurs actions altruistes nous rappellent avec force à quel point nous comptons sur eux pour assurer la sécurité et le bien-être de tous les New-Yorkais. L'héroïsme des caporaux Patricio Rubilar et Brian Salcedo, les actions rapides et décisives du SSG Joel Strickland et du sergent Desany Jacques, le leadership inébranlable des colonels Jeffrey Roth et Glyn Weir ne sont que quelques exemples éclatants de la bravoure et du dévouement quotidiens dans nos rangs. Les hommes et les femmes de la Joint Task Force-Empire Shield et du 106th Rescue Wing se surpassent dans leur service, et leurs sacrifices ne passent pas inaperçus. Nous leur devons notre plus profonde gratitude pour leur dévouement inébranlable à l'égard de notre État et de notre nation ».

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :
ny.gov/signup | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

[SE DÉSABONNER](#)